

2025

№ 5

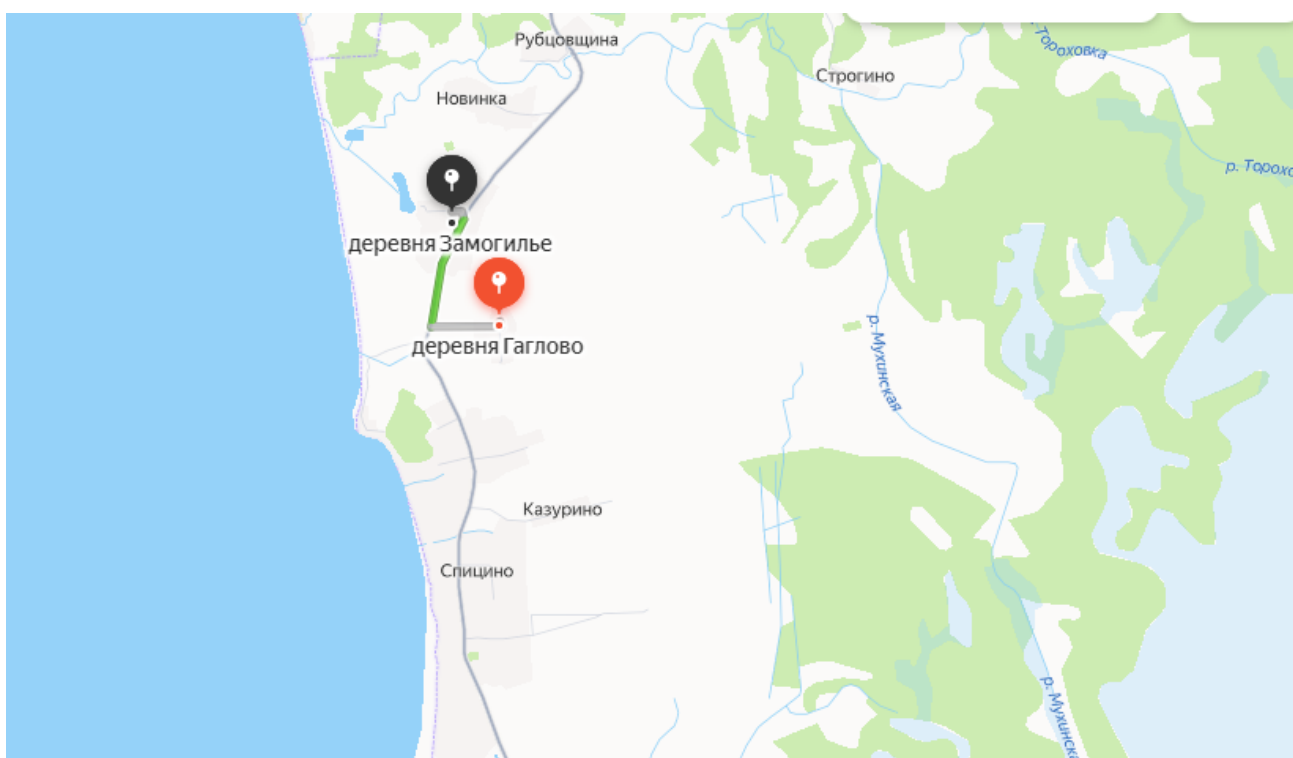
Гдовский район

**Собиратели: Шарков Павел Александрович,
Кожевникова Евгения Павловна**

**Руководитель: Лищенко Надежда Федоровна, Пителина
Наталья Александровна, Юрчук Любовь Алексеевна**

Диск: ГД 2025-5

Карта-схема Гдовского района



Оглавление

**Псковская область,
Гдовский район,**

24.06.2025

д. Замогилье

ГД 2025-5-1.

Фалеева Раиса Николаевна, 1947 г.р.

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 2</u>			
1	Информант рассказывает о том, что название деревни возможно связано с большим количеством захоронений, обнаруженных при археологических раскопках, но подробнее ответить не смогла.	№1	Вспомог. материалы по теме «история деревни».	8
2	Название деревни вероятно связано с ткачеством.	№2	Предание. Возникновение топонима.	8
3	Информант рассказывает, что часовню возвели на месте, где когда-то сбили девочку.	№3	Вспомогат. материал по теме «история деревни».	9
4	Информант не слышала рассказов о том, кто именно основал деревню, но считает, что деревня существовала до Второй мировой войны.	№4	Вспомог. материалы по теме «предания»	9
5	Гадание девушек на суженного.	№5	Вспомог. материалы по теме «гадания».	10
6	Гадание на олове. Гроб- символ смерти.	№6	Вспомог. материалы по теме «гадания».	10
7	Гадание на суженного. Информант помнит, что девушки гадали, но затрудняется ответить подробнее.	№7	Вспомог. материалы по теме «гадания».	10
8	Рождество.	№8	Вспомог. материалы по теме «календарные праздники».	10-11
9	Информант не знает, почему Тороховка так называется.	№9	Вспомог. материалы по теме «предания»	11
10	Информант не знает рассказов про утопленников и призраков.	№10	Вспомогательные материалы по теме «быличка»	11
11	Видения в удинье.	№11	Вспомог. материалы по теме «былички»	11-12
12	Информант не знает легенд и преданий, связанных с запретом на купание.	№12	Вспомог. материалы по теме «поверье».	12

13	Крещённая вода	№13	Вспомог. материалы по теме «календарные праздники»: Крещение.	12
14	В Крещение с водой нельзя проводить ритуалы.	№14	Вспомог. материалы по теме «календарные праздники»: Крещение.	12
15	Информант не отмечала праздник Ивана Купала, Миколы, Ильин день, только Петров день и Покров. Празднование Петрова дня в деревне.	№15	Вспомог. материалы по теме «календарные праздники»: Иван Купала.	12-13
16	Информант не помнит точно текст песен, но они были старинными и советскими. Частушки тоже пели.	№16	Вспомог. материалы по теме «песни».	13
17	Колдунья исцелила подругу её мамы. Ритуал с солью.	№17	Быличка.	13-14
18	Ведьма помогла снять зубную боль.	№18	Быличка.	14
19	Шёпот умирил корову.	№19	Быличка.	14-15
20	Ведьма сняла порчу, наведённую по ошибке на мальчика.	№20	Быличка.	15
21	Информант не знает, почему скотина гибнет и молоко прокисает.	№21	Вспомог. материалы по теме «былички»	15
22	Информант не знает, откуда произошли аисты и почему их нельзя убивать.	№22	Вспомог. материалы по теме «легенды».	15-16
23	Рассказ о кулаке.	№23	Предание.	16
24	Информант не слышала о лешем и что делать, если заблудился в лесу.	№24	Вспомог. материалы по теме «былички».	16
25	Информант слышала о домовых, но подробно ответить на вопросы не может.	№25	Вспомог. материалы по теме «былички».	16-17
26	Сны с мотивом дороги, таинственный путник.	№26	Быличка.	17
27	Плохо застывшая голова – жди ещё одного покойника.	№27	Быличка.	17-18
28	Соль рассыпать- к ссоре.	№28	Примета.	18
29	Бабушка информанта верила в примету о чёрном коте.	№29	Быличка.	18

30	Много комаров- к хорошей погоде.	№30	Примета.	18
31	Информант поёт колыбельную.	№31	Колыбельная.	19
32	Эники-беники	№32	Считалка	
33	Информант не слышал легенды о уходящей под землю церкви или домах.	№33	Вспомог. материалы по теме «легенды».	19
34	Поколение информанта говорило о конце света, но даты никто не знал.	№34	Вспомог. материалы по теме «легенды».	19
35	Беременной женщине нельзя проходить через отверстие в заборе.	№35	Поверья.	20

**Псковская область,
Гдовский район,**

25.06.2025

д. Замогилье

ГД 2025-5-3.

**Романов Сергей Владимирович
1989 г. р.**

Санкт-Петербург.

**В деревне Замогилье провёл часть детства, семья тоже раньше там жила,
позднее «Превратилась» в дачников.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 3</u>			
36	Информант рассказывает, почему д. Замогилье так называется	№36	Вспомог. материалы по теме «предание»	21
37	Информант не знает местных легенд	№37	Вспомог. материалы по теме «легенды»	21
38	Информант не знает о гаданиях на олове и на суженного, только один раз одевался женщиной на праздник.	№38	Календарные праздники: колядование	22
39	Рассказ о происхождении холма.	№39	Вспомог. материалы по теме «предание»	22
40	Замогилье в годы Великой Отечественной войны.	№40	Рассказы о ВОв	22-23
41	Петров день – основной праздник, Ивана Купала отмечали редко. Только в детстве информанта Крёстный ход стал распространённым явлением.	№41	Календарные праздники	23
42	Информант не знает мифов и легенд про озёра и реки.	№42	Вспомог. материалы по теме «былички».	23

43	Информант рассказывает, что на Гдов упал метеорит.	№43	Предание	23-24
44	Информант не знает о затопленных церквях.	№44	Вспомог. материалы по теме «легенды»	24

Псковская область,
д. Замогиле

ГД 2025-5-5.

Иванова Ольга Михайловна.
23 января 1958 г.р.

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 5</u>			
45	Петров день важнее Троицы. Стихотворение про Замогиле.	№45	Календарные праздники	25-26
46	Колядование было не очень распространено, как и праздник Ивана Купала.	№46	Календарные праздники	26
47	Аист приносит счастье.	№47	Поверья	26-27
48	Предания и легенды о святых не распространены.	№48	Вспомог. материалы по темам «предания», «легенды»	27-28
49	Пасху стали явно отмечать только в 21 веке.	№49	Календарные праздники.	28
50	Информант знает, что домового задабривают молоком.	№50	Поверье	28
51	Троица.	№51	Календарные праздники.	28-29
52	Книга про деревенские традиции	№52	Вспомог. материалы по темам «календарные праздники», «история деревни»	29-30
53	Информация про семью информанта в годы ВОв	№53	Рассказы о ВОв	30

Сводная таблица

Быличка	11
Предания	9
Календарные праздники	9
Легенды	5
Приметы	4
Гадания	4
Поверья	3
Рассказы о ВОв	2
Обычаи	2
Бывальщина	2
Колыбельная	1
ИТОГО:	53

24.06.2025

д. Замогилье

ГД 2025-5-1.

Фалеева Раиса Николаевна, 1947 г.р.

1

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «история деревни».

Информант рассказывает о том, что название деревни возможно связано с большим количеством захоронений, обнаруженных при археологических раскопках, но подробнее ответить не смогла.

-(Она) Получше знала, она больше и в деревне-то жила. А я-то, э, что? Я родилась в деревне, с седьмого класса - уехала, и всё. Я и не жила больше. Ну, щас приехала. У меня... Я что помню, если мама моя мне чего-то говорила, вот, как мы с ней очень много говорили про всё, она мне много рассказывала, я теперь уже забыла, что рассказывали-то.

-Мы будем вопросы задавать, может, если есть что- и вспомните.

-Хорошо.

-Наверное, с Замогилья надо начать, с названия деревень.

-Да. Знаете ли Вы, почему Замогилье называется так?

-Раньше говорили, это давно говорили, что у нас где-то были могилы. Считалось, что где у нас тут, это, э... Долотовки. Знаешь Долотовки? Не знаешь... Устье реки знаешь? И там орешник. И там говорили... Ну, это тоже, наверное, неправда, потому что сейчас как историки, э, ну... Уже изучают, что у нас не было этого, э, Ледового побоища-то, оно было где-то там, говорили, что здесь были закопано какое-то кладбище, и говорили, что там были какие-то раскопки. Говорят, были. Это там кто-то копали. Если сходить туда ... Мы когда ходим за грибами (там много перерыто), говорили, что там копали, и вот находили что-то, вот поэтому, сказали, называется у нас это, вот так я слышала.

А насколько это правда...Эта деревня мне нравилась. Хотели переименовать, был разговор. Хотели назвать нашу деревню Цветочная и три улицы сделать, но так до этого, как-бы, дело не дошло, ничего не было.

2

Диск ГД 2025-5-2

Предание. Возникновение топонима.

Название деревни вероятно связано с ткачеством.

-А вот Вы ещё в Новинке, насколько я знаю, проживали. Почему Новинка так называется?

-Понятия не имею. Я в Новинке-то проживала, Новинку-то я, деревню... Говорили там, у нас как-бы были какие-то новины делали. Новины-это, ну, говорили Новины, а это как мы говорили- Новины, точно только не знаю. Ткали, например, половики, ткали, всё ткали, да всё ткали. Постель, ткачество, ткали. У нас был этот, ткацкий станок, он, э, забыла, как называли. Он- новин, этот станок называли овин. Но, может, много ткали, почему и называли. А в нашей деревне, ну, это когда уже я, называли стачиво. Да, этот станок называли стачиво. Новин и стачиво называли. А Новинки, это ... Я не любила эту деревню, я её до сих пор не люблю. Там у меня родственники жили, я даже ходить туда не хотела, не знаю, почему. Не нравилась она. А пришлось жить там- я как в ссылке сама себя считала, считала я.

Диск ГД 2025-5-2

Вспомогат. материал по теме «история деревни».

Информант рассказывает, что часовню возвели на месте, где когда-то сбили девочку.

-А вот на кладбище у нас часовня. Не знаете, ну, как её построили, по какому поводу?

-А тебя здесь не было ещё?

-Думаю, нет.

-Здесь, вот на переходе, вот там, перекрёсток-то, там девочка, усси, усю, 16 лет сбили. Она ... Шли с ночью со Спицыно с танцев, и ехала машина. Ну, женщина. Говорят, женщина пьяная и она уехала... Ты ж, ты ж, думаю, тут у меня родился. Так смотрю на тебя и думаю, что ты должен всё это знать. Смирнов Олег. Он шас уехал, шас на СВО служит. Он, э, оттолкнул брата, а девочку... Ну, она ещё жила немного, ей, она ... Погибла, всё-таки, а брат выжил. У него родители, а, они священники. Отец- священник и их дача в Новинки. Они вот, у них сейчас, если в Новиках через поле идти- перекрёсток, там дома, два или три дома построено. И вот они приехали сюда в эту часовенку. Они хотели, но этого я не слышала, говорят, на перекрёстке хотели часовенку поставить, но жители воз (возмутились), не захотели. Я говорю, про это совсем недавно узнала, но я говорю, я бы тоже не хотела, чтобы в деревню-то это, как-то неприятно. И вот они построили там эту часовенку. Она такая.

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «предания»

Информант не слышала рассказов о том, кто именно основал деревню, но считает, что деревня существовала до Второй мировой войны.

-А Вы про каких-то личностей деревни, допустим, деревню, слышали, основал ли один человек? Или просто, вот, она «Собралась» как-то?

-Ой, это давно. Здесь, в моей деревне, вот этот дом дедушка мой строил, дед мой строил. Это коренные, вот потом в самом деревне, в сАмом кладбище там вот дома были построены. Бобылёво(?) не там, вот это первая остановка у нас была, помнишь, первая остановка? Вот там первые Бобылёвы жили, у них дом сгорел, и они переехали туда, на самый край. А кто там до этого чево – не знаю. Тут вот эти... Как эта фамилия? Вереги тут живут, Вериги. Костя-то Шмагин тут живёт. У него родной дом это тоже дедов, деда, и деда вот Волковы около кладбища там, э, шас это, дачники там . А потом там были братовья. Они тут разделились и туда переехали, а самые были тут построены эти дома. А откуда первые кто приехал вот этого я не знаю.

-Ну тут, наверное, после Великой Отечественной войны как-то?

-Нет! До войны, до войны. Во время войны наши дома сгорели, сожгли, вот немцы приказали, был приказ: сжечь, наши в лесу жили, и вот моя мама, помяни её Бог... Ой, не могу... Сама поджигала, она пошла поджигать, а она не могла поджечь. Так вот, брат двоюродный поджёг этот дом. И потом приехали, когда и они построили на старых местах эти дома.

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «гадания».

Гадание девушек на суженного.

- Ну а вот, допустим, в молодости ещё гадали молодые девушки на жениха?

-Гадали. Гадали, но я не гадала, я боялась. Я гадалок вот до сих пор... Я вот до сих пор не люблю гадалок, вот как там щас эти экстрасенсы – я даже не смотрю, мне чё-то не нравится, я это не люблю.

6

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «гадания».

Гадание на олове. Гроб- символ смерти.

Гадали там, помню мой брат, храни его Бог, он гадал, мальчишки гадали. У них была десять лет разница, а сколько ему было – я не помню. Гадали у нас, у нас дома был по-другому, не так было, как сейчас, и вот там под столом- олово, по-моему. Олово где-то растапливали, потом это олово нужно было в воду в холодную и вот там чего...

-Фигурка какая-нибудь?

-Фигурка, и разгадывали. И я как сейчас помню, что у него какой-то венок, венок ему, а бабка моя разгадывала: -Шурка, ой Шурка, тебе какой-то венок! А потом чего-то определишь как гроб. Я так расстроена была, думала, он, наверное, умрёт. Но он умер в возрасте семидесяти лет, но жена у него рано умерла.

- То есть, по этому вот определили, что похож на гроб?

-Может быть. Там нужно... Как теперь говорят? Философы, кто что посмотрит, как вот это показано, это, это на это. Может быть, кто- бы разгадал. Вот я помню бабушка так и говорила: «Шурка, тебе- такое», а мне было страшно. А вот что остальным там мальчишкам было- я этого не помню, а во его- я помню. Ну я ещё так и не совсем большая была так т. А больше не гадали мы.

7

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «гадания».

Гадание на суженного. Информант помнит, что девушки гадали, но затрудняется ответить подробнее.

- А девушки вот на суженного-ряженного? Вот на зеркала, по-моему, я знаю. Вот, венок пускали.

-Может быть, кто-нибудь из подруг?

- Гадали, гадали. Я уже не помню, что там было, но гадали. Кто- зеркало, но не очень сильно гадали, у нас это, не очень это было принято.

8

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «календарные праздники».

Рождество.

Как проводили карнавалы в деревне.

Ряженым там ходили, одевались в клубы. Было не так часто, но какой-года ходили. А взрослые-то ходили, они вот в Рождество ходили. А мы в школу ходили на ёлки в Спицыно, там тоже такие карнавалы устраивали. Помню, даже сейчас женщина живёт...

Ракета. Как же она это придумала? С картона из какого-то сделала ракету и вот она как ракета была, было это.

- Вот Вы рассказали, что родители на Рождество рядились, да, а можете об этом поподробнее рассказать? Что делали, как рядились?

-Женщины обычно в мужскую больше, а мужчины- в женскую. В цыганок наряжались, кто – зверем каким там, кто- шубу перевернёт, а вот в том доме ... Где живёшь? Дядю Сашу не помнишь, наверное. И вот он любил. Ну, они выпьют, придут, повеселятся, и вот придут эти ряженные, и он любил гадать. И вот с одной стороны (идут), и с другой стороны, и начнёт говорить. А они обычно не разговаривают, молчат, и там это... Помню, одна была, как сейчас (помню) – обезьянкой, ну и, я..., да я знаете, мало здесь была, я была в городе.

- А вот у Вас тут рек и озёр много, может быть, легенды какие-то, предания были связаны?

9

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «предания»

Информант не знает, почему Тороховка так называется.

- Слышали, почему Тороховка так называется?

- Не знаю.

10

Диск ГД 2025-5-2

Вспомогательные материалы по теме «быличка»

Информант не знает рассказов про утопленников и призраков.

- Ходили куда-нибудь на озеро? Есть ли там какие-то истории про утопленников, ну, призраки?

-У нас вот этот вот поворот-то за деревней, туда- Чёртов поворот. А вот раньше говорили... Я не знаю, но я этого сама не помню, но говорили, и мы боялись маленькие, маленькие мы боялись ходить, в школу, когда ходили, особенно когда жарко. Всё говорили в жаркий день там чаво-то случается на этом повороте. Там ...Ой, как там говорили-то, как это там называли?... Бабка моя говорила ... Да, всё говорила: «Если мало (ли что) – вы Боженьку вспомните или перекреститесь». И вот мы всегда боялись вот этого поворота. И почему—то... Но этого я не знаю, но говорили – там чего-то случалось, а что случалось? ... Может... Машин тогда мало было, если машины- там аварии потом были, когда машины, а тогда- не было, ездили больше на лошадях. А почему вот это называли- больше таких, э, ничего не говорили.

- Ну это даже сейчас актуально. Вот мы когда сейчас ехали, Паша тоже сказал про Чёртов поворот, что здесь аккуратно надо.

11

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «былички»

Видения в удинье.

-Да, и вот и там это говорили, что здесь ... Как же, как бабушка говорила? Она говорила, что Удинье – удинье – это обед был (полдень), а в обед всегда говорили, что жарко очень, и там... Ну типа они как щас (говорят)-мираж был, вот там, или от жары, может быть. А вы знаете, там, может быть, я в другой раз – бывает всякое, от земли бывает в жару такое, типа испарение идёт, и кажется. Но тогда люди так и думали: «Что это такое -и идёт?»

-И боялись.

-А у нас весной, когда оттаявала земля – тепло было, вот у нас в этом доме старушка. Весной, когда оттаивала земля, тепло было, «Донница выходила», говорят, вот. Тогда это был такой туман весной, а летом, почему-то, если там сейчас -то по асфальту даже бывает такое, смотришь. Может и тогда чего-то такое было, не знаю.

12

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «поверье».

Информант не знает легенд и преданий, связанных с запретом на купание.

- А вот с озером... Прямо с озером вообще никаких? Может, там по ночам, допустим, нельзя было купаться, или в какое-то время?

-Нет, этого не это...

13

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «календарные праздники»: Крещение.

Крещённая вода.

А вот помню, бабушка мне говорила в праздник Крещения дед мой, дед мой, Давыдка, он был рыбаком. У них были бригады эти рыбацкие, а он был бригадиром, и они ездили на озеро. И всё говорят, что нужно чтобы вот, вода крестили.

14

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «календарные праздники»: Крещение.

В Крещение с водой нельзя проводить ритуалы.

Вот у нас в этом доме старушка жила, тётя Дуня, она всегда то мелом колодец, крестик поставит, бывает, делает там с двух палочек. Крестик собьёт- и вкинет в колодец, а мы-то маленькие боялись, и если увидим колодец: «Ой, там крест плавает, крест!» нам страшно было. Вот всё говорили, что в этот праздник не надо с водой ничего делать, ну, потому что праздник. Раньше же веровали люди, хоть церковей и не было, но очень верили. И сейчас мирно, но раньше они нам не разрешали верить, верить, всё равно верили про это.

Вот она мне говорила, что поехали на озеро в Крещение рыбу ловить и они там в удилье, вот обедали, когда, увидели звёзды. У кого-то – на шапке звезду, у кого-то увидели- там, где она не должна быть эта звезда, и все так... Всем было неприятно. И я не знаю, приехали они домой или нет, или не приехали, может они там закончили свою работу, но всё равно приехали, рассказывали, что были, вот, видели звёзды. Вот это я помню, это рассказывала. А так, больше, озеро у нас чистое, хорошее. Ничего.

15

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «календарные праздники»: Иван Купала.

Информант не отмечала праздник Ивана Купала, Миколы, Ильин день, только Петров день и Покров. Празднование Петрова дня в деревне.

-А вот на праздники жгли какие-нибудь костры, или какие вообще праздники в деревне?

-Купальская ночь?

-Нет, этого у нас не было. А Купальская... У нас праздники, Купальская это... Вот в Белоруссии там у них этот большой праздник, а у нас – праздник небольшой. Иванов день, а он небольшой. Знаем, что он Иванов день, но небольшой праздник. У нас праздники это

Петров день, Покров. Вот это пристольные праздники были, ходили в клуб, танцевали там. Нет, концертов не было в эти дни, концерты были первого мая, ноябрьские, вот это были. А так- только в эти праздники. Микола у нас не было праздника, праздник в Строгинове, Страженце. А мы- нет, вот таких праздников. Илья у нас, но не отмечали, но мы это не отмечали, не считалось у нас таким праздником. Самым таким, большой был Петров день. В Спицыно, ходили в Спицыно. Три дня гуляли. В первый день – так, а в последние два было не пройти, столько было народа. На лошадях этих... На лошадях. Но я как сейчас помню, как я... Ходила я в школу, или не ходила? Нет, может, ходила в шестой... Ой, в первый если класс вот в этот вот. Мы ходили. Народу было очень много, продавали морожку, а у нас морожки нет, а мы называли у нас эту ягоду глажи, такая она вкусная, но она зелёная, она невкусная, там которая вкусенькая- её мало было. Уже денежку давали. Купим, а там такие ... Цветочки делали большие бумажные, вот такие круги были, были как георгины на палочке. Это помню, делали. Ну а мы с подружкой ходили, платья смотрели. У кого какое платье, выбирали себе. И я всё думала. Увидела платье одно очень красивое и туфли лакированные. «Вот я вырасту – и куплю себе обязательно платье такое и туфли». Ну купила, а платья материала такого не было у нас. Вот щас появляется у артистов – таких вот это как на сеточке- цветы, а тогда тоже было тонкая, это всё говорили, с Китая, китайский материал был. А так, может, говорили- бархат, бархат говорили, бархат. Такое платье у меня не было.

16

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «песни».

Информант не помнит точно текст песен, но они были старинными и советскими. Частушки тоже пели.

-А когда гуляли, припевали что-то? Какие-то рифмовки?

-Песенки, может какие-то такие?

-Вспомните?

-Старинные песни мама пела, и мы с ней пели старинные песни. А мы в школу уже когда пошли, мы пели советские песни. Вот это вот пели, вот. Частушки пели, но это не все пели. А вот женщина была, она уже умерла, она миллион знала. и всё как – будто ей кто-то подсказывает. А я вот пели эти частушки, да всё и забыла.

17

Диск ГД 2025-5-2

Быличка

Колдунья исцелила подругу её мамы. Ритуал с солью.

- Нечистая сила в деревне, какие-то колдуны, может?

-Были. Колдуны... У нас в нашей деревне не было колдунов, а в Сторожинце была колдунья, девушка, храни её Бог. Я не знаю, помогала она, не помогала она. Но она ... У мамы моей была подруга в Ленинграде, и она заболела, значит, стала болеть. А она такая: «А, ты там всех врачей прошла, это, ничего не могут найти?» И вот она приехала, маме и говорит: «А может Верушку попросить?» и она послала эту Верушку. Я боялась эту, этих колдунов. И я пришла, и эта Верушка была у нас. И вот что она... Помню, она попросила у мамы ... Тогда ещё столы были деревянные, клеёнок не было. Соли, мама ей корочку соли насыпала, там, пясточку, не знаю, и говорит: «Дай мне ножик». Мама дала ей ножик. Вот у нас та по- другому было. Там в дверь входили, стол стоял, а я одним глазом. Зачем я пришла? Я всё хотела уйти скорее, девушку эту... Страшно было. И помню, чево-то шевелила ножом, чево-то там она шептала или что. Ну потом она ... Об этом мама говорила, мама рассказывала двоюродной сестре, а я уже подслушивала, что она сказала эту соль дай ей, ну, куда там она должна была. У нее муж был, она и сказала. Её спортила

13

женщина, она её на пиру, в гостях, на пиру, она её угостила. Ну мама ей рассказала. Она потом «Да», говорит. Это, оказывается, любовница мужа, и угостила её яблоком, и она вот стала болеть. Ну она потом как-то поправилась, она долго прожила. А муж ... Муж -то умер у неё. И вот я ещё другой раз думаю: «Что-то вот эти люди помогают. Хоть они колдуны, но они есть добрые, помогают».

18

Диск ГД 2025-5-2

Быличка

Ведьма помогла снять зубную боль.

В Гаглове была женщина, а меня тоже заколдовали маленькую, но я очень маленькая была. Ну как маленькая? Ну в школу ещё не ходила. У меня болели зубы. Болели зубы — это ужас, как болели зубы. Ну лекарства -то не было ничего, врачей не было, ничего не было. И я не играла, а вот всё по траве валялась всё. Приложу свои зубки к холодненькой это вот там, где Рысёво. Помнишь Рысёво? Не помнишь... Там напротив цыганов был дом и моя подружка... Вот шас там забор, вот такой дом построен, вот там подружка моя жила. Вот мы туда ходили играть. Все играют, а я вот всё валяюсь. И мама поехала за огурцами в Ломоносово- а папа у меня был в Ломоносове тогда. Приехали туда на базар с огурцами, и я всё скулю:

«Ууууу!» и этот, хожу по базару-то, женщина одна папу и спрашивает: «Да что у тебя девочка всё плачет?» а папа-то и говорит : « Да у неё зубки болят . «Да Господи! Бабка тут ходила, бабка. Попроси-то её.» И папа меня за руку. В городах-то были такие раньше игрушки, деревянные такие вот на подобие этих, деревянных. Триста рублей, и там пиво продавали. И вот мы с этого базара пошли туда, в эту пивнушку, и там помню только запах один, дым, а я- то маленькая, и куда там это ходили? Но папа, видимо, нашёл эту женщину, она и говорит: «Хоспади, да пошли!» и вот пошли. На крылечко села, посидела, посадила меня на коленки, стала мне шептать. Гладила, вот так гладила. Вот гладила мне, гладила и говорила чё-та она. Ну она шептала, громко не говорила. Знаете, я вот думала. Сижу, и чувствую, как у меня щека огнём загорелась, жарко- жарко, изнутри так дёрг, дёрг, дёрг, дёрг, дёргается. Ну и она говорит: «Ну пускай походит теперь, пройдёт». Как шас помню: папа дал ей три рубля. Бумажка, три рубля. Хорошо запомнила. И правда, зуб у меня прошёл. И у меня зубы- я не скажу, что у меня сильно болели зубы- я к врачу пошла с зубами- только беременная была когда , меня послали врачи, что нужно проверить зубы. И у меня зубы не болели. Меня вот зубы, это я всё думаю : « Это, наверное, мне бабка , наверное, помогла» . Да, ну бывает, болели, флюсов не было никогда. Ну у меня и зубов-то нет, они же, естественно, когда – то начинают болеть их... Вставила, дура, какие-то мосты, золотые поставила за чёрта. Ой, неумные были. А потом вот этими мостами заболела один зуб . А зубы вставлять надо было ехать в Сланцы, а в Сланцы я отказалась. Ну, он старый был, уже не занимался этим.

-А я вот слышала, у меня папа в молодости обращался, у него там что-то со спиной было. И вот бабушка гладила, гладила, заговаривала и вот, много лет не болело ничего. В деревнях это часто начинается.

19

Диск ГД 2025-5-2

Быличка.

Шёпот умирал корову.

-Да. А вот мои родители купили корову там, далеко, в Ореховцах, и они её... А корова была неуправляемая от хозяина. Она у него гуляла, где хотела, с мамой приходила. Она верёвку не захотела, а ей за верёвку ввели эту корову. «Корова- неуправляемая»- мама говорит. «Ну всё»- думаю, «обратно к этому Косте поведём опять корову», идут женщины

14

с работы и говорят: «Господи, да что же у вас корова?» . «Вот у этого Кости неприученная, мне дойти – хоть обратно вести!». А одна женщина говорит: «Да пошепчи ты!» А мама ей говорит: «Да я не знаю, что шептать- то тебе!» Она, говорит, подошла сзади, это, сухлости у лошадей, где хвост, вот там это, около. Погладила-погладила, говорит, корова постояла – и пошла, как умная умница. Есть, чево-то есть. Хотя я всю жизнь боюсь этих людей, но чево-то есть. Надо бояться плохих, а откуда знаешь- хорошие или плохие.

20

Диск ГД 2025-5-2

Быличка

Ведьма сняла порчу, наведённую по ошибке на мальчика.

Я даже в Сланцах иду по городу- идёт бабушка, и чево-то она у меня спросила, а я ей объяснила. Навстречу мы идём друг другу, а она такая разговорчивая и говорит: «А я у сына живу, ой, доченька, да я людям помогаю, да пошли – то ко мне, я помогу!» И у меня на работе женщина одна говорит: «Бабку где-нибудь знаешь? Мне надо бабка, у меня с сыном беда» Мальчик он был. «Беда. Болеет, теряет сознание, вызывают скорую, его увозят, мальчик- здоровый, ничего не могут найти».

Ну я ей и объясняла, говорю: «Таня,» - я ей , может, деревню назвала, я уже не помню. Ездил к ней. Она её не нашла, она нашла её в Сланцах, эту же бабушку. Она уже старенькая. Говорит: «Доченька, я уже не могу.» «Я расплакалась» , говорит, просила «Бабушка, может, там чево скажешь, или что», говорит. «Ну, если доченька вот эта поможет, если» Ну вот они и... Дочка, что она там делали- я не знаю, но они определили. Она разошлась с мужем, свекровь... Вот до этого как она находила бабок, она объясняла, что они говорили. Надо сильную бабку, а одна даже сказала: «Я тебе делала, но тебе надо найти сильнее меня», вот, «Чтобы она сильнее меня была». Вот она и говорит, что эта бабушка сказала, что «Сделано на тебя, а перешло на мальчика» Ну он потом десантником служил, бабка помогла, бабка помогла ему.

21

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «былички»

Информант не знает, почему скотина гибнет и молоко прокисает.

-Вот говорят, у нас ещё колхоз был.

- Да.

- Было ли такое, что скотина гибла, как-то поясняли это?

-Или молоко портилось?

— Вот это- нет. Может, где - то там... Нет. Молоко не портилось, там были ледники у нас, у нас и здесь тепло, э... Коровник, у нас же в деревне был коровник. Там закисало молоко, но это говорили, что, как-то жарко, летом особенно, от жары.

Холодильников - то не было. Лёд в воду кидали в бидоны. Этого я не слышала, про это -нет.

22

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «легенды».

Информант не знает, откуда произошли аисты и почему их нельзя убивать.

- Вот мы пока шли- я тут у вас, в целом, много аистов увидела. Вот про них- почему их нельзя убивать, что можно, что нельзя с ними, или откуда они произошли?

-Нет . Они у нас не так как-то давно появились. Я вот когда была маленькая, не помню аистов у нас . Птиц было много. У нас вот где дворы эти каменные сейчас развалили. Там конюшня была, кладовые.

23

Диск ГД 2025-5-2

Предание

Рассказ о кулаке.

-Ольгинская почта её называют в Замогилье.

-Почта?

-Ну, как-то её называли Почта Ольги. И вот она же давно стоит, ещё до этого, ещё до времена Петра Первого?

— Это калмак там жил, кулак. Колмаков... Это усадьба Колмаково, так называют. В сельсовете она считается Колмаково усадьба, там был дом, он сгорел, его разобрали, там магазин был. Он стал магазин, а до этого было- кладовые эти. Про почту, что ты сказал, я не слышала, а это было, Колмаков. Его выслали, но он хороший был, его жалели. Не такие, как бывают кулаки. Он такой был, кулак: дети у него все работали. Так зачем у него магазин был? Его куда-то отправили в Сибирь, сделали там какое-то постановление, что это нельзя, разбирать, числится за ним. Ну и что такое позорище в деревне стоит? Или разобрали бы кто его, или что-то построили там . Зимой... Летом- то ещё не видно, там куст, а зимой

- Всё на ладони?

-Всё на ладони. Я как- бы ревизию продельваю. Как листьев нет- хоть что-то увижу, или кругом обойду. Времени девать некуда, гулять надо. Говорят, погода ничего.

24

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «былички».

Информант не слышала о лешем и что делать, если заблудился в лесу.

-Рассказывали, может, или Вы знаете. В лес, когда ходили. Хозяин Леса, Леший?

- Там вот если заблудился, говорят: «Леший попутал», одежду снимать, наизнанку выворачивать?

- Нет, у нас не было этого. Это у нас не было. Ходили мы чё-то, не боялись свои кусты. А мы ходили-то, у нас кусты - то были Большередина называлась, а вот сушилка- и там чу-чуть туда, метров двести туда. И там был гоноболь, за грибами мы не ходили, грибов у нас тут не было. А бабки.... Вот эти подберёзовики ... Это у нас нет, потому что леса такого не было, всё же было выкошено, там ничего не было. Потом вот посадили вот эти , как аллею сажали...

- Берёзовую?

- Да, дорожки сажали, потом туда ходили за грибами. У меня уже ребяташки ходили, как подросли.

- А что такое «Гоноболь»?

-Голубика.

25

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «былички».

Информант слышала о домовых, но подробно ответить на вопросы не может.

-Можете про домового что-нибудь рассказать? Верите ли, в домового, Что- то слышали про домового, не подкармливали, ничего не делали?

-Нет, этого не было у нас. До меня, скорее всего.

- Может быть. Десять-пятнадцать лет назад про домовых рассказывали, а сейчас уже нет.

26

Диск ГД 2025-5-2

Быличка.

Сны с мотивом дороги, таинственный путник.

-А вот какие-нибудь видения, вещие сны какие-нибудь?

Сны особенные какие-то?

-Сны? Говорят, да, бывают, бывают такие сны. Вот в Новинке я жила с Владимиром Ивановичем, он заболел, онкология у него. И он уже болел, он три года болел и потом он лёг на семь месяцев. И вот он мне говорит: «Райка, я такой сон увидел!» Я ему говорю: «Господи, да что же ты там увидел?» . И вот он мне и говорит: «По дороге идут народ. Половина народа идёт. Я подошёл к половине, к дороге, и стою. Стою, и из лавины отделяется мужчина в сером плаще и говорит: «Ну что, стоишь?». «Я, говорит, стою» «Ну, стой. Если переживёшь, как тот- то ещё поживёшь» «Ой, я – то не.» «Ну смотри, вот этот – не пережил «

Мне вот один раз приснилось. Мы болели вместе, и я думала, что уйду быстрее, чем он.

Сон в том, что я в каком-то городе, но там дома трёхэтажные, стоят дома. А я- мне нужно в дом пойти куда – то. Я пошла к этому дому-дом, и смотрю, мне как – то не попасть, смотрю, какая – то тропинка, и я иду по этой тропинке. И идёт мужчина и говорит: «Куда ты идёшь?» А я вот ему, как щас помню: «Я хочу пройти вот туда, там дома. Да я хочу пройти до кладбища, посмотреть». А он мне и говорит: «Тебе рано ещё туда идти»- вот так он мне сказал, ну а я ему говорю: «Ну рано, не рано, но когда- то же надо идти» Куда-то прошла – и ни кладбища, нигде не увидела такое, и вот он мне сказал: « Тебе рано ещё туда идти, переживёшь».

- Моему папе тоже один раз вещий сон приснился, и он как-то во сне видел крошащиеся зубы. Потом в Соннике посмотрели — это к смерти близкого человека.

Буквально вот у него на следующий день папа умер. Также вот как-то, есть такое.

- У меня вот сын две недели поболел – и умер. Я всё думаю: «Господи, хоть бы какой – то сон приснился!» но ничего, ничего не приснилось. Так, думали, что поправится. Двухстороннее воспаление лёгких. Мне вот жена звонит, я говорю: «Лечат ли хоть его там? » «Лечат». Пошёл отёк- и всё. Я уже приехала к нему- он никакой. Так я.. И потом – то ничего не было, чтобы какой-то сон. Нет, ничего не было. я всё думала, вспоминала, думаю: «Ну это прошло сколько? Больше десяти лет. Может, какой-то сон? » Нет, не предвещало беды.

27

Диск ГД 2025-5-2

Быличка.

Плохо застывшая голова – жди ещё одного покойника.

— Вот раньше, как относились к душам покойников, верили, что ни навешают, оберегают? Или вот есть напасти? Допустим, кто близко к кладбищу жил, боялся, что в какой-то день могут испугать, или что-то такое?

- Я не знаю. Вот я бы не хотела жить около кладбища, я, это я про себя говорю. А у нас сосед, в квартире жили, он говорит: «Вот кладбище и вот- дом».

Я говорю: «Господи, как вы там живёте?» . А он мне и говорит: «Да чё бояться, там все свои». А я даже на кладбище- то как – то .

— Вот другая атмосфера. -Да. Я одна не... Я уже довольно старый человек, я одна на кладбище не хожу, только с кем-то . Я боюсь, мне неприятно. И вот я его всё вспоминаю, чево опасаться, как бы, «Да чё бояться, там все свои». Всё равно нехорошо, неприятно это.

Ну, говорят, посмотрят, как человек умирает- глаза закрылись, не закрылись, холодный, сильно холодный. Если не очень холодный... Вот Борисова дядю Лёню хоронили, там дача, может, слышал там уже? Вот. А , его хоронили , пришли Зои Фёдоровны, а она не боится этих покойников, она . Я тоже. Не то что я боюсь, но мне неприятно, я не могу трогать. Я могу там поправить чего-то , цветочки положить, а он как -то не очень хорошо так лежал , головка у него была на бочок , а она и говорит : « Ой, Лёша, ты что-то как -то плохо лежишь». Начала поправлять- «Ой! Он не застывши! Покойник будет». И у него трёшка- то сгорела. Нет, наверное, не Лёшка сгорел, а Ромка утонул. Вот, тогда говорит: «К покойнику». Она – то голову ему не помыла и говорит: « Плохо застывши , покойник будет». И потом я ей ничего не стала говорить, вот надо тебе это, или подумала хоть бы , не говорила бы про это. И внук утонул у неё. Бывает. Вот люди раньше верили, что где -то что – то. Ещё говорили, вот я маленькая была, помню . Дедушка у меня умер, а я... Не такая маленькая была. Я в какой?... В восьмой клас тогда ходила, но я боялась очень. И мне бабушка-то говорила: «Да поддержи ты, Господи, за палец, за палец-то за этот ». Я держалась-то , но мне не помогло это. Со временем, с возрастом уже как-то спокойнее относишься, а маленькая- это было страшно.

28

Диск ГД 2025-5-2

Примета.

Соль рассыпать- к ссоре.

- Вот есть ещё какие-нибудь такие приметы? Вот, например, когда соль рассыпашь- это к ссоре. Ещё было что-нибудь такое?

-Говорят. Не знаю. У кого-то кто-то говорит: «Ой, соль рассыпалась» , а кто-то поверит, а кто-то – нет. Это... У меня подруга про эту соль ... Мама рассыпала соль, и она ей говорит: «О, крУгами!» . А Валя-то, подруга, говорит: «Да что ты в приметы эти веришь!» и поссорились. Вот это я помню она говорила, «...И разругались », говорит. Бывает.

29

Диск ГД 2025-5-2

Быличка.

Бабушка информанта верила в примету о чёрном коте.

-А вот коты чёрные? Многие говорят, боятся, что им дорогу переходишь- и чёрная полоса начнётся. Тоже верили?

-Ещё так: переходили дорогу я с бабкой. В Сланцах это было, в Сланцах. Идём, дорогу переходим. и переход. Вот, тоже говорили, что «Ой, кот дорогу переходит!». И вот она и говорит: «Если кот вот с этой- мы же застёгиваемся на эту сторону- то вот сюда идёт в эту сторону- в полу- это плохо, а если он в эту сторону- то так это не страшно». Как щас помню: кот так переходит, а она и говорит: «Пошли, в полу». Так тоже верили, наверно, раз кому-то получалось, кому-то – не получалось. Так.

30

Диск ГД 2025-5-2

Примета.

Много комаров- к хорошей погоде.

-А про комаров и мух там же говорят, что почему их так много? Может, что-то рассказывали?

-Нет. Раньше, да и щас они . А я вот думаю, что их так было много? Скотины было много, навоз. Это же ужас, сколько их было , рой ! А от мух ничего не было. А комары ... Они как-то всегда были, но как-то всё говорили, когда комаров много- к хорошей погоде. Тоже ничего, средств никаких не было. Вот щас фумигатор включил- и слава тебе, Господи. И

18

комара (нет). Вчера ко мне приехали парни с Гдова, ну, они деревья пилят, а мы хотим дуб спилить этот. И я открываю, они уже вечер, девять часов. И я открываю- я вижу парня одного в красном костюме – и вот такой рой комаров. Я говорю: «Господи помилуй, комаров столько в этом году и не видела».

Нет, про это ничего не говорили. Слепней раньше было много. Но раньше лето было, жарко- так жарко. Когда коров пасли- раньше коров много было, тридцать шесть коров. А вот два пастуха как к обеду- так чистое поле. Закусают. А ты всё равно, бьёшь её прутом- она всё равно идёт на тебя, она убежит. А мы идём домой, коровы в доме, в деревне. Вот раньше много было, сейчас они как-то не так. Есь они, есь.

31

Диск ГД 2025-5-2

Колыбельная.

Информант поёт колыбельную.

-А вот в детстве помните какие-нибудь считалки, колыбельные, может, Вам мама пела?

*-Баю баюшки баю,
Не ложися на краю,
Придет серенький волчок
Схватит за бочок.*

«Гуленьки» (ещё).

32

Диск ГД 2025-5-2

Считалка.

*Эники-беники-сика-лиса,
Эники-беники-ба.*

«На златом крыльце сидели...»... Ну, это наверное все знают.

33

Диск ГД 2025-5-2

Вспомог. материалы по теме «легенды».

Информант не слышал легенды о уходящей под землю церкви или домах.

-Последний вопрос. Существует история, что где-то, допустим, дом провалится под землю, где-то – церковь. Слышали что-то такое?

-Нет

34

Диск ГД 2025-5-2

Вспомогательный материал по теме «легенды»

Поколение информанта говорило о конце света, но даты никто не знал.

-А о конце света... Не верят в это?

-Моё поколение говорили. Говорили, будет конец света. Даже, помню, на фабрике приходил мужчина, читал лекцию. Ну, он атеист. «Что-говорит, - Бога нет?»

А женщина ему и спросила: «Как про конец света?» Он ей и говорит: «Вот у меня есть деньги на похороны. Вот скажите... Кто мне скажет, когда будет конец света? Я отдам эти деньги. Никто не знает? Ну и правда, что никто ничего не знает, будет он или не будет.»

Диск ГД 2025-5-2

Поверья.

Беременной женщине нельзя проходить через отверстие в заборе.

-А вот были раньше какие-то запреты беременным? Убираться, ходить в баню в определённые дни? -Обряды?

-Да, были. Говорили, вот, например « В заборе дырка – в калитку беременная проходи», верёвки, почему-то, говорили « Не перешагивай», потому что беременная.

Говорили. А вот действует- не действует... Я так больше и не помню. Это говорили не когда я беременная была, а когда я небольшая была.

**Псковская область,
Гдовский район,**

25.06.2025

д. Замогилье

ГД 2025-5-3.

**Романов Сергей Владимирович
1989 г. р.**

Санкт-Петербург.

**В деревне Замогилье провёл часть детства, семья тоже раньше там жила,
позднее «Превратилась» в дачников.**

36

ГД 2025-5-3.

Вспомог. материалы по теме «предание»

Информант рассказывает, почему д. Замогилье так называется

-Вот. Часть можно найти там в инете, я в Википедии сам писал там про реку Тороховка, она Берёзовка называлась в Российской империи.

У меня есть концепция, почему деревня Замогилье называется. По той простой причине, что где река Тороховка впадает в Чудское озеро, там находится могильник. И корабли, которые ушли, типа там могли пришвартоваться, деревня находилась за могильником. Потому что Залахтовье- деревня, которая находится за лахтой. Лахта с финского- это залив.

37

ГД 2025-5-3.

Вспомог. материалы по теме «легенды»

Информант не знает местных легенд

-Может, какие-то легенды или предания о святых? - Или о Ледовом побоище?

-Да вот вообще- фиг знает, какие тут святые. Я пытался установить, в каком году деревня хотя бы была основана, сама. Вроде там есть 1790-е годы есть, раньше – не знаю. Там ... По метрическим книгам точно могу сказать, что в 1740 году она тоже была, потому что предки рождались и там в метрических книгах написано –«Деревня Замогилье, Гдовского уезда». Вот. Какие-то по поводу Ледового побоища- понятия не имею. Вот могилье. Можете посмотреть региональный памятник археологии, там, по-моему, указан 10-12 век. Попадает под Ледовое побоище. Может кто-нибудь откуда-то там зарыт был.

В Залахтовье знаете что с девятого века ? Ну , вот где там Новорусский Посад, Александровская церковь . Там вот есть дорожка и вот это красивое место со старыми-старыми соснами. Вот там могильник девятого века. В Петропаловке есть комендантский домик, там даже отмечено на карте, что Залахтовье. Вот. Но это относится к племенам.

А вот это, мне кажется, что это могильник был именно какой-нибудь там дружины, может, кого-то. Ходил же туда, не знаю, знаешь, что там всё разлито, вот это всё?

-Да.

Я так понял, это еще в советское время было разрыто.

- У нас в университете, в архиве говорят, что это вот захоронение литовцев, что погибли, похоронили, поэтому образовался он.

Вы говорили, что викинги, ливонцы, литовцы и вот так вот образовался он.

ГД 2025-5-3.

Календарные праздники: колядование.

Информант не знает о гаданиях на олове и на суженного, только один раз одевался женщиной на праздник.

-А вот Может быть слышали ли как в детстве или в их рассказах? Может гадал, девочки гадали, вы гадали, там тётя Рая рассказывала, что на олове гадали.

-Не, не, слушай, мы уже таким особо не занимались, единственный раз я там ходил, колядовали, мы и в ваш край ходили, колядовали, потом ещё тогда не жили.

- А можете тогда поподробнее о колядование рассказать?

-А что наряжаться? Это чисто было по угару. Я был мелкий, я пришел к Бобылёвым, Петровым, они такие: О, давай, бабой будешь, короче. На меня мешковину. Сделали мне грудь, намазали, и мы ходили, там просто какие-то песенки пели. Вот, всё, это было по приколу, как бы, ничего такого.

ГД 2025-5-3.

Вспомог. материалы по теме «предание»

Рассказ о происхождении холма.

У тебя вот за домом, если выходишь на поле, и у нас вот, если идешь на озеро, есть вот этот холм. У меня есть теория моя, что, типа, ну представь, чистое поле какой-то холм идеально ровной формы, вот это интересно, наверное, было бы раскопать, чтобы кто-то раскопал. Это либо потому что он прямо напротив могильника, с другой стороны, то есть может быть это захоронение, либо там просто босяцкий для коров выкапывали. Там есть на канале огромный прудик, но несоизмеримое количество пруда, земли и этого холма. Два.

Что вам рассказать? Бабушка говорила, что здесь лен заготавливали, и вот там, где попробуй плотины, не знаю, знаешь, знаешь, да? Это были раньше мочала, там вымачивали лен. То есть, это использовалось они рукотворные, это не как сказать не природное. Чё еще вам рассказать?

ГД 2025-5-3.

Рассказы о ВОВ

Замогилье в годы Великой Отечественной войны.

-Может быть, что-нибудь о Замогилье в годы Великой Отечественной войны?

Деревня была полностью сожжена, причем непонятно, кем она была сожжена: своими или чужими?

-Тётя Рая, по-моему, рассказывала, что отдавали приказ и сами вот сжигали, вот только чтобы немцам не доставалось.

- чтобы немцам не доставалось . У нас был тут большой дом, его сожгли.

Но не все ушли из деревни, типа вот наша часть родословной Замогильская, они ушли. Мне бабушка говорила, первую часть, первый год они в Лионовых горах сидели, это три километра отсюда, со Строгино, уйти чуть-чуть на, получается, на юг. Вот, и там такие песчаные, реально, можно сказать, горы для местных территорий, как на Красной горе, короче. Вот, а потом они ушли в Борисово поле Самуликово, это восемнадцать километров отсюда, там были партизаны. Говорила, что голодали, что боялись и партизан, и этих, и полицаев. Вот.

Говорила, что когда освободили, они раскопали пожитки, и моя прабабушка с тремя женщинами ... с двумя женщинами ходили в феврале пешком в Эстонию. На санках

пожитки везли, меняли на муку и вот такую историю. Вот. А так, здесь же особо боёв никаких не было. Здесь только партизаны действовали, разрушали ветку ЖД от Пскова до Гдова-Вейно. И всё.

таких-то боёв тут особо не было. Так что вот так.

41

ГД 2025-5-3.

Календарные праздники

Петров день – основной праздник, Ивана Купала отмечали редко. Только в детстве информанта Крёстный ход стал распространённым явлением.

-А вот праздники ещё, может быть, какой-нибудь Ивана Купала, Пасху здесь как-нибудь по-особенному праздновать?

-Пасху не особо, Ивана Купала тоже не особо. Здесь, по-любому, вам говорили, Петров день всегда считается основным праздником.

В моем детстве, ну, вот начали Крестный ход ходить, как бы, всё. Петров день здесь основной, поэтому, если заметите, Спицино, в деревне Кунесть, Ветвенник, все церкви Петра и Павла. Отличается только уже в Озерах, там другая, но это далеко, это Жилче, и в Гдове, так вот, здесь все Петра и Павла по берегу. Ну, потому что это покровитель там рыбаков, тоже как Андрей Первозванный, по-моему, и что-то типа такого.

42

ГД 2025-5-3.

Вспомог. материалы по теме «былички».

Информант не знает мифов и легенд про озёра и реки.

-А вот какие-нибудь истории с озёрами, с реками, было что-нибудь такое?

Мифическое, может, даже отчасти?

-Мифическое нет, это можете у взрослых поспрашивать, как они трактора или что мы сейчас за это вставили по пятое число. Про реку сказал, что Берёзовка, но эти карты все можно найти в свободном доступе. Про озеро.

Я гидролог по образованию, и поэтому знаю и уровни, и есть доступ.

43

ГД 2025-5-3.

Предание

Информант рассказывает, что на Гдов упал метеорит.

О фундаменте церкви и о самой глубокой скважине района, о деревне, где упал метеорит. Там начинается, между прочим, река Тороховка, вот, Там остался фундамент старой церкви, кладбище, яблони, ну вот так фундаментов нету. И геологические разрезы. Что это вы тоже сможете найти. Есть такой Б.П. Осадкин. Он искал сланец в тридцатых годах здесь.

В Борисовом поле он пробурил самую глубокую скважину, 900 метров. Отсюда появился горизонт Гдовских вод солёных, это прямо перед кристаллическим фундаментом на глубине девятьсот метров. И назвались они Гдовский горизонт вод, и он заметил, что обычно у нас осадочные породы залегают пластами, то есть идёт одинаково, а здесь все перемешано. И можете пробить, есть такой Мишиногорский кратер, это как раз недалеко, это Борисово поле, это Мишина гора, Самоуликово (Самойликово), Греховщина и ещё какая-то там деревня, вот они образуют Борисово поле. Считается, что там триста шестьдесят миллионов лет назад упал метеорит, в 18 километрах отсюда.

23

Поэтому это тоже можете использовать, но это геологическая информация.

- Этот разброс довольно широкий.

Слушайте, но всё равно прикольно знать, что вы же не знали, что есть Гдовский горизонт воды в воде, теперь знаете, он Гдовский реально называется, что здесь метеорит упал, оказывается. Также прикольно. Вот, и кратер был стёрт оледенениями всеми, поэтому там особо есть только поднятие.

Там высшая точка девяносто шесть метров, вот, и, как бы, такая выпуклая зона, но она не стандартна тоже для данных мест, и поэтому вот решили, что это (**нрзб**) проблема. Другая проблема, другая теория была, что там выходит киберлитовая трубка, алмазы и все такое. Это бред, скорее всего. Поэтому геологи там проверяли, смотрели, тоже делали разрезы, шурфы. Стрёмно туда ходить.

44

ГД 2025-5-3.

Вспомог. материалы по теме «легенды»

Информант не знает о затопленных церквях.

-Может быть истории какие-то про провалившиеся церкви, затопленные церкви, что-то такое может быть слышали?

Да, здесь навряд ли здесь что-то такое есть. Ну, нашу, наверное, перестраивали много раз и всё.

Потом, что еще? В Кунисте, Ветвеннике они сохранились, вроде. Такого нет. Я знаю, что раньше дорога большая, да, вот эта вот, она не так шла. Мимо здесь вот наш шла тракт был, и мимо кладбища нас сторожилец был.

То есть, тракт был не вот этот вот, нам привычный, а он проходил вот здесь, вдоль озера. Знаю, что напротив... Дом Орловых знаешь где, да? Напротив них вот эти конюшни стоят. Это были, по-моему, почтовые конюшни, мне бабушка рассказывала. И можно поискать Калмакова, она такую фамилию, что, типа, они держали эти, конечно.

Это самое старое здание в Замогилье. Вот. А так больше ничего. Так наверное ну думаю да ну потому что мы все молодые ну вот там типа буквально я не знаю.

Иванова Ольга Михайловна.
23 января 1958 г.р.

45

ГД 2025-5-5.

Календарные праздники

Петров день важнее Троицы. Стихотворение про Замогилье.

- Мы про историю деревни уже знаем, может быть какие-то праздники были в деревне? Из праздников здесь, наверное, в основном справляли какие?

- Ну Троица - это вообще праздник такой Троица, и Петров день. Я знаю, что раньше Петров день справляли три дня, один из дней справляли за могилой, а гулять ходили, как мама рассказывала, вот здесь вот Глебовское озеро есть, гулять ходили туда.

Вот постойте немножко, выключите диктофон, если я вам подиктую стихотворение, в котором я сочинила кусочек про нашу деревню. Сейчас скажу.

Где тихо шелестит волна,

Где в небе отражается луна,

В песках на берегу крутом спят наши воины вечным сном.

Сов-рыцарей набегу отражая,

От разоренья Русь спасая,

Пришлось им приложить немалое усилие,

А называется деревня Замогилье.

Есть местные загадки Чудского озера, это вот уже новое здание.

Здесь про Замогилье немножко есть, надо пройти чуть-чуть, сейчас мы поищем. Раскопки, когда искали место Ледового побоища. Уже бревно. Вот они тогда сторожений здесь искали. Видите, тут чуть-чуть, вот про Сторожинец говорили, писали. Название Сторожинец произошло от слова «сторожить». На месте теперешней деревни, то есть неподалёку от устья речки сторожа, сторожа была, возможно находился сторожевой пост, поэтому Стороженца называли.

К югу от стороженца тоже есть захоронение, в прибрежных дюнах они прибрежных и в деревне за ними называется Замогилье. Вот видите, это давно уже, как бы эти места. Но старинное, я не знаю, вам надо сходить, наверное, знаете к кому, к этой Любе, может она что-то расскажет, Любовь Тимофеевне, она уехала, к сожалению. Она уехала, вот она бы может что-то побольше, она как бы сторожила здесь, потому что раньше здесь жители, как бы по всей деревне жили, тут домов столько было, а сейчас все эти дома - это сплошные дачники. Само кладбище, которое здесь, оно уже возникло, мама рассказывала, после войны начали хоронить потихоньку, захоронения здесь шли. Но, а традиции были, я еще маленькая была, я помню соседи были, была лошадь, мы ездили в Спицыно на праздники. Вот Петров день, там Спицыно какой-то первый или по-моему день там отмечали в Петров день.

Там на лошадях приезжали украшенные, там продавали в кулёчках бабушки что-нибудь, знаете, какие-то выпечки, интересно было. У нас здесь, в Замогилье клуб был, знаете, да? Не знаете? Там был раньше клуб, там в одной части клуба была школа, вот эти с первого по пятый класс была, здесь школа была, а во второй части показывали фирму, то есть приезжал этот самый, как называли его, кинчик, а мы маленькие были, мы тоже приезжие все, мы туда бегали за 5 копеек, на первый ряд садились и смотрели фильмы, потом праздники мы ставили концерты в этом клубе, у нас здесь была женщина, в Новинке жила, она была заведующая клубом и она нас всех, кто приезжал девчонок организовывал, мы

там спектакли ставили, какие-то песни, стихи, в общем, местные все приходили, смотрели наши концерты.

В общем, место такое было, и там напротив два дуба таких росло, но сейчас уже этого нет. Потом, когда школы перенесли в Спицыно, тогда здесь, в этом месте оставили, типа конторки такой, приходили там разрядку на работу давали.

46

ГД 2025-5-5.

Календарные праздники

Колядование было не очень распространено, как и праздник Ивана Купала.

(Информант считает, что играет роль расположение территории к Прибалтике).

- А вот колядки Вы не застали?

-Колядки-нет. нет, но колядки мы, когда маленькие были, мы сами ходили колядовать, к кому-нибудь из соседей нарядимся, придём, нам что-нибудь там дадут такое. А так.

-А вот Ивана Купала праздник?

-Ивана Купала как-то здесь не прижился, мне кажется, он больше такой языческий, больше, наверное, все-таки с Прибалтикой связан. Я писала ещё свои воспоминания, о бабушке меня просили, у меня там детские есть воспоминания, как я писала, вам это, наверное, не будет совсем интересно. Если она что-то рассказывает, то еще вот здесь вот это поле было чистое, здесь вообще выпас такой был, вообще ни деревьев, ничего. У меня бабушка в этом доме жила, я забиралась на верхний этаж и можно было видеть озеро, и часто рыбаки привозили ряпушку.

Мы все мелкие наблюдали, когда видели баркас подходит, озеро было видно, мы туда бегали, кричали взрослым, они за бутылку водки могли в ведро ряпушки выкупить, такая была плата. Ершей на берегу столько много было, иногда после вот таких ураганов, ветров ходили, то щуку выкинуть, то это самое, а ерши вот эти сушеные постоянно там валялись.

47

ГД 2025-5-5.

Поверья.

Аист приносит счастье.

-А вот ходили какие-нибудь истории про рыб, про животных, может про какие-то такие?

-Аист вообще считается священная птица, да, говорят, где поселился аист, там в доме как бы должно быть, всё хорошо будет, поэтому нельзя (нрзб). Но у нас здесь тоже жил такой аист, мы его прикормили в том гнезде, он прилетал сначала сюда ко мне на участок, собирал лягушек и мы его называли Паша.

Я его прикормила, он приходил буквально вот так вот, и чем я его кормила, я его кормила ничем, конечно рыба уйдет, но рыбы у меня не было, я его стала копченой колбасой кормить. В общем, копченой колбасой, сырой мы уже к нему так привыкли, мы наблюдали, когда он прилетал, он обычно прилетал двадцать шестого марта, мы знали, что он первый прилетал, ремонтировал гнездо, а в этом году он прилетел и у нас исчез он. И мы не могли долго понять, видимо погиб, потому что мы его видели, что он прилетал, он главное понимает, что он главное прилетит, встанет на напротив летней кухни, стоит ждет пока я не приду и чего-то ему не вынесу. Я показываю на пальцах, что эти три раза буду кормить, я три раза ему колбасу так вот кидаю, он ест и ко всем так прилетал. И вот в этом году у нас этот Паша исчез, мы вообще там все в шоке были, а сейчас эта аистиха, она с каким-то другим дружит аистом, поэтому она вот прилетает.

Мы видим, что она очень долго не подпускала к себе никого, нам так и жалко было, что она эта бедная сидит, а он этот паж очень заметный был, он такой видимо уже старый, как по птицам, у него такая грудка ободранная была. А Мунька, это моя кошка, она как его

26

увидит, начинает за ним бегать, он прыгает на летнюю кухню, на крышу и начинает щелкать на неё. Вот, так что про птиц вот такая история, лягушек собирал, но видно, когда дети у них появлялись, мы видим, он уже был такой старенький, поэтому он это, как говорится, кормился у нас. Мы уже его все кормили, я кормила, соседи там рыбу принесут, туда он прилетал, мы уже его знали. А из таких вот коты тут у всех любят коты .

48

ГД 2025-5-5.

Вспомогательный материал по темам «предания», «легенды»

Предания и легенды о святых не распространены.

-Может быть что-то о святых?

Может про Иллариона что-то слышали ?

-Нет, этого такого не было здесь. Как-то знаете, вообще здесь, насколько я свою бабушку помню, не особо были верующие, то есть у всех стояли иконки в доме, но вот таких вот молитв, которые бы знали, читали где-то в домах, чтобы мы здесь слышали, что читали, такого не слышали, чтобы были, как сказать, это поколение же прошло, это революция прошла, все это, как говорится, сгинуло, и поэтому еще эти отголоски оставались. Много из таких из рукодельных, что здесь сделали. Вот я помню у бабушки, у многих были, у меня даже здесь кусок лежит, но у меня в комнате постели мы плавиковые такие ткацкие, я помню у него был ткацкий станок, мы эти старые платья там резали, связывали, вот здесь очень многие ткали половики, у многих такие ткацкие были станки.

49

ГД 2025-5-5.

Календарные праздники.

Пасху стали явно отмечать только в 21 веке.

-А вот Пасху как праздновали?

-Пасху, наверное, понимаешь, опять же, Пасху стали сейчас праздновать, уже в наши времена, уже вот тех традиций, которые раньше были. Вот, например, сейчас ведь как говорит, в сам праздник нельзя на кладбище ходить, сами знаете, в Пасху есть, это самое, в Троицу, например, тоже. Троицу праздновали как раньше, вот сейчас празднуют Троицу как, есть родительская суббота перед Троицей, и перед Троицей всех усопших поминают на кладбище, именно в субботу, и сейчас батюшка говорит, что есть специальные дни поминовения, поэтому в субботу поминайте. А раньше в Троице, здесь же гуляния были, саму Троицу, то есть в саму Троицу раньше, вот это можете даже отметить, что раньше не в родительскую субботу перед Троицей, а в саму Троицу народ ходил на кладбище, то есть это был праздник, Так как у всех захоронения, там родственников, у одних там несколько человек захоронено, я помню мелкие когда были, наши взрослые друг другу ходили в оградки, выпивали, поминали там, и одни пришли, других увидели, пока все кладбище не пройдут, мужики натеряются (напьются).

Вот, но это вот такая традиция была, это можно сказать традиция. Да, ещё здесь интересно, если заметили, в Замогилье и в Спицыно, в Спицыно, все-таки, наверное, тоже такая традиция осталась, когда человека хоронит кровь, крест встает в ноги, и памятник в ноги. Здесь наоборот все, если вы обратили на кладбище деревенское, здесь наоборот голову послали. Я когда хоронила здесь маму, спрашивала у батюшки: Скажите, вот, захоронения такие, как быть? Он говорит: По идее, по правильному надо ноги ставить.

А, говорит, раз здесь так стали ставить, почему так ставят? Я вот удивляюсь, то есть, это вот это вот, наверное, вот это место только. Вот у нас здесь, смотрю, в Спицыно ведь тоже также стоят все, в голову ставят, почему-то все в голову ставят.

Может что-то о гаданиях, в молодости гадали?

-В гаданиях это все на зеркало гадали, гадали нет.

27

Вы уже не гадали, а мы гадали на зеркало.

-Расскажите поподробнее, как это было.

На зеркало ставится, допустим, у Святки, когда шли, зеркало ставишь, напротив зеркало другое, ставишь, оно от этой-то идет отражение и вот говорили суженый-ряженный приди ко мне наряженный. И вот там гадали, вы на блюдечке, наверное, не гадали, мы-то гадали. Берется такой круг, пишутся буквы, берется фарфоровое блюдечко, кто там четыре или три человека ставит ручки на это блюдечко, это блюдечко вызываешь духа, например, называешь, обычно всегда Пушкина вызываешь, там кого-то из таких на блюдечко руки ставишь, спрашиваешь что-то, и это блюдечко начинает бегать и отвечать на твои вопросы. Вот интересно было, как это самое. потом разные поверья, там типа утром встал, вышел за ворота в Святки, посмотрел, кто первый идет. Ага, значит, если мужчина идет, имя спросил, значит тебя муж будет так называть. Так что потом ещё как-то, но мы здесь не гадали, вообще еще гадали, рассказывали как-то башмачок за ворота, поэты у Жуковского, есть поэма Светлана, там за ворота башмачок с ног бросает, то есть, бросали и смотрели, в какую сторону он упадет, значит, жених оттуда будет. А на блюдечко это мы гадали. Свечи ставишь, две это свечи ставишь в темноте, все спрашиваешь, страшно. Иногда там матом начинает кто-то ругаться, понимаешь, что-то отвечает.

Ну, и записывали так даже, не думали, что это. Так что про гадание вот такие. Колядки я вам рассказала, что ходили пляжными, наряжались. В основном, дети ходили, чтобы не узнали детей там. Что вам ещё рассказать?

Видите, скоро вам многое расскажет. Записывайте, стих мой записали, стих напишите.

50

ГД 2025-5-5.

Поверье

Информант знает, что домового задабривают молоком.

-Может быть домовые?

- Домовые, как сказать? Я думаю, что все-таки, наверное, в доме живет какой-то, наверное, свой хозяин дома.

Есть же такое поверье, что надо ставить в какие-то дни блюдечко с молоком.

51

ГД 2025-5-5.

Календарные праздники.

Троица.

Но вот в основном Троица здесь, да, Троицу здесь очень хорошо справляли, вот такой праздник был, что на кладбище ходили, со всеми общались родственниками на Троице.

(Нрзб.) Не домовой, может мама, родители про домового верили, или про Лешего что-то рассказывали, а про Лешего вообще даже со мной случай такой был, я потом все время удивлялась. Нет, про домовую мама ничего не говорила, про лешего я ходила в лес за ягодами, и родственники мои просили съездить за ягодами. Я с ними поехала, их отвезла, а сама не стала собирать, думаю пойду-ка я грибы поищу.

И думаю, иду и так по дороге иду, и думаю: Господи, думаю хоть бы мне один гриб попался, ну хоть бы один, но нет, ну нет грибов и нет. Я заблудилась, слушайте, я так заблудилась, я не понимаю, небо такое, это самое, небо такое, я точно не знаю куда идти, в какую сторону. Я иду про себя, еще вспомнила лешего, что, наверное, леший меня сюда завел, думаю, вот, думаю, хоть бы это самое, мне уже и грибы не надо, мне уже и страшно, и я думаю точно леший ест, раз меня по лесу будет так. И вы можете представить, что он меня водил по лесу, но, во-первых, я, конечно, очень испугалась, потому что я на самом деле реально заблудилась, и то туда, за Красный город, там места такие, если заблудишься, не выпьет. Я так ещё иду и думаю: Господи, неужели это леший меня водит по лесу?

28

Выхожу на дорогу и выхожу ровно, смотрю гриб растет. Один всего белый, я его тогда один и нашла, это надо же по всему лесу, так вот провело меня, выйти на дорогу. Но я там больше обрадовалась, конечно, что дорога пришла, уже этому грибу не было. Может, раньше колдунов? Нет, колдунов как-то у нас по не было такого, что кто-то вот говорили бабка-колдун.

Может мы маленькие были, кто-то там плохо посмотрел, говорили, что ой, эта бабка посмотрела, там сглазила или что-то. А так, что вот кто-то там такие истории, что колдуны как-то здесь были, такого не было. Ветра сильные были, очень ветра сильные были. Здесь такие бури осенью были. Мы когда мелкие были, бегали по деревне, смотреть там интересно, у кого дуб свалился.

Здесь очень был сильный простор для ветра, и когда осень, обязательно такие ураганы сильные были. Мы однажды с девочками бежали по деревне, и смотрим, у соседей крышу с бани даже снесло, то есть её снесло и переносило.

- Можно книжечку сфоткать, пожалуйста?

- Эта книжка новая вышла, у меня вообще старое ещё издание. У меня сестра двоюродная в Спицино, она занимается там встречами у них, разные литературные чтения, и вот эта вот книга это новое издание, фотографируйте .

52

ГД 2025-5-5.

Вспомог. материалы по темам «календарные праздники», «история деревни»

Книга про деревенские традиции

Она совершенно новая, я её очень долго искала, и я старое издание нашла через интернет, две книги нашла всего старое издание в Питере и в Москве. Я взяла которое постарше у меня дома, а потом сестра приезжает и говорит: слушай, она ездит в Самолву, там у них же это место Ледового побоища, вот это музей, у них там чтения бывают. Вот в этом году этих чтений нет, а на следующий год у них есть чтение, там приезжают вот эти писатели, проводят чтение специально в Самолве, я ругал, возьми меня на следующий год. И там вот это Загадки Чудского озера, и сейчас я вам еще одну книгу, подождите, принесу очень интересную книгу. Куда она вышла, вот я, здесь есть на фотографии, это мои родственники тут есть.

Очень интересно деревенские традиции тут, вот тут про Спицино очень интересно написано про Петра и Павла, как отмечали. Вот это самое, вот видишь, смотрите сейчас, вот если Первомай сегодня уже не празднуем столь широко, это Спицина в принципе и нас касается, то старая традиция рыбацкой деревни отмечать престольный праздник в день святых апостолов Петра и Павла сохранилась Петра и Павла, да? Ведь Петр, как известно, до призвания к апостольскому служению был рыбаком, но в годы советской власти забыли эту традицию.

Сегодня в этот день отмечается и день в деревне это Спицино. Он начинается со службы в храме, продолжается на площадке озера, где глава сельского поселения Спицынская волос поздравляет жителей ее билльярдов на молодоженах, устраивает аттракционы, работают аниматоры. По традиции день завершается на берегу озера в Народном гулянии. Это тоже сфотографированная книга Восточные причуды. Она про что пишется, то есть здесь автор, сейчас мы найдем автора, есть такая книга, которую выпустили в Эстонии с той стороны. И вот это автор Татьяна Наместникова, она пишет, что ей стало обидно, что есть такая книга, Сейчас я найду. Не найду дословно, но, в общем, короче говоря, она начала писать эту книгу, когда она узнала, что выпущена книга со стороны Эстонской, там написано Причудия восточная, там Западная Причудия, они описали, и тогда она стала писать про все деревни, которые находятся именно на берегу озера. Вот наша деревня, она не совсем, мне обидно, что она сюда не пошла, это наша деревня, но здесь вот Спицино и вот здесь вот все вот эти традиции, сначала как начиналось, вот здесь вот даже планы, видите, как

располагалось, что где располагалось и про каждое село, тут, вот эти вот старинные описания, вот по спицам здесь все есть, а вот по нашей деревне здесь нету. Здесь про семьи написано, кто чем занимался, очень интересная такая. Моя фотография чисто случайно попала, потому что Галя отдала для этой книги свои фотографии, она в Спицына.

И вот здесь даже есть фотография Захарова, это одна из последних фотографий, которую повешен в Спицына. Там маленький такой могилка перед кладбищем, она почти уже заросла перед кладбищем с левой стороны, там такой маленький памятник стоит. Этот колхоз назывался, и вообще, в том числе и здесь назывался именем Захарова, тоже Замогилье входила в этот колхоз, а Захаров был первым коммунистом. Банда Булак-Балаховича, когда здесь действовала, она его повесила, и вот там он захоронен. Вы это тоже можете писать про нашу деревню.

53

ГД 2025-5-5.

Рассказы о ВОв

Информация про семью информанта в годы ВОв

-В военные годы ваша семья как?

- В военные годы у меня как? У меня дядька, он учителем был с Писанской школы, Волков Алексей Васильевич, он был учителем, он был в армии, ой, в смысле его призвали. Вот мама была маленькая, насколько ей 7 или 8 лет было, она говорила, что короче, дядька был на фронте, вот, его захватили плен, и он попал в кресты в лагерь Пскове, к немцам туда, потом он бежал оттуда, его ранили. Ранили опять же наши местные партизаны, они пришли к дедушке моему и попросили, чтобы никому не говорили, что они просто подстрелили его случайно, и он пришел домой сюда, здесь они его прятали.

Я говорю: «Мам, как вы не боялись? -Нам было строго-настрого сказано, чтобы мы молчали, иначе нас всех повесят.». Вот и очень боялись, у всех были землянки, как она говорила, по две землянки, одна здесь вот на берегу в песках, другая там в лесу. Очень боялись карателей, потому что, когда немцы отступали, они вот сжигали всю деревню, поэтому очень боялись. А деда у меня не был прислан, я спросила, почему дедушка не было?

Он говорит, по возрасту не подходит, уже такой был, что его не призывали. Так что двойную тут такое было, можно сказать.